



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 44
Donnerstag,
04.04.2013
KW 14

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon: 07661 39690, Telefax: 07661 396969,

E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de, Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Kuster oder Vertreter im

Amt, Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Erfüllung der gesetzl. Meldepflicht

Nach § 15 des Meldegesetzes Baden-Württemberg hat sich jeder, der eine Wohnung bezieht, innerhalb einer Woche bei der zuständigen Meldebehörde anzumelden. Dies gilt auch bei Ortsumzug innerhalb der Gemeinde und für Personen, die einen Nebenwohnsitz begründen. Wer ins Ausland verzieht, hat sich innerhalb einer Woche bei der Meldebehörde abzumelden. In allen Fällen ist der Personalausweis/Reisepass vorzulegen.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Nichterfüllung der gesetzlichen Meldepflicht eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann. Wir bitten daher, die Meldepflicht zu beachten und die Gemeinde bei der Durchführung des Meldegesetzes zu unterstützen.

Es gilt auch der Hinweis, dass die Aufnahme in das Wählerverzeichnis aufgrund des Melderegisters erfolgt.

Vermietung einer Lagerhalle

Die Gemeinde Stegen vermietet ab dem 01.01.2014 ca. 200 qm Lagerfläche in der Maschinenhalle (Stahl-/Blechkonstruktion), Wittentalstraße 3, in 79252 Stegen-Wittental. Die Halle hat eine Höhe zwischen 5,00 m und 6,00 m. Sie wird in dem Zustand, in dem sie sich befindet, zunächst für 3 Jahre, vermietet.

Der Mietpreis beträgt 440,- € pro Monat. Bei Rückfragen können sich Interessenten an Herrn Schilling (Tel.: 3969-22) oder Frau Schill (Tel. 3969-34) wenden. Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis 15.05.2013 an das Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Kinderschul, rosa; Fundort: Bushaltestelle Friedhof
- Fleecehandschuhe, schwarz, Fundort: Poststelle Stegen

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet am Mittwoch, 10.04.2013 ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Meier, Bad Krozingen, Tel. 07633/10080, oder an die Abfallberatung, Tel. 01802/254648.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach.

Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.

Heimatgeschichtlicher Arbeitskreis

Das nächste Treffen des heimatgeschichtlichen Arbeitskreises findet am Dienstag, dem 9. April 2013 um 20.00 Uhr im Bürgerhaus in Wittental statt.

Möchten Sie sich aktiv einbringen? Auch zu unseren regelmäßigen Treffen sind Sie herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Sie.

Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel. 90 04 76 oder per E-Mail unter ossysteinhardt@t.online.de Auf der Internetseite des „Heimatgeschichtlichen Arbeitskreises Stegen“ unter

<http://www.stegen-dreisamtal.de> finden Sie einige Beiträge zur Geschichte Stegens.

Stellenausschreibung der Gemeinde St. Peter

Für die Betreuung/Assistenz eines körperlich eingeschränkten Kindes in der 1. Grundschulklasse sucht die Gemeinde St. Peter ab Mitte September 2013 eine(n) Mitarbeiter/in, die dem Kind während des Unterrichts, in den Pausen und in der Betreuung in der verlässlichen Grundschulbetreuung bei alltäglichen Dingen (z.B. Pausengang, Toilettengang, Hilfestellung im Unterricht, An-/Umkleidehilfe) assistiert.

Die Betreuungszeit wird vormittags im maximalen Zeitfenster von 7.35 Uhr – 13.05 Uhr an Schultagen liegen, wobei auch in der Schulzeit gelegentlich Urlaubstage wegen Fehlzeiten des Kindes eintreten können. Die Stelle kann bevorzugt auch mit zwei Personen im Rahmen von Teilzeitarbeitsverhältnissen besetzt werden, wobei dann eine gegenseitige Krankheitsvertretung mit inkludiert wäre.

Die Bezahlung erfolgt nach TVöD. Wir erwarten den Umgang mit Kindern gewohnte, zuverlässige und hilfsbereite Assistenzkräfte, wobei Erfahrungen mit körperlich eingeschränkten Kindern von Vorteil, jedoch nicht Voraussetzung, wären. Das Arbeitsverhältnis wird zunächst auf die Dauer eines Schuljahres (bis Juli 2014) befristet; bei weiterem Erfordernis einer Assistenzkraft über das 1. Schuljahr hinaus besteht die Möglichkeit auf erneute Beschäftigung.

Wenn Sie Interesse an einer solchen Tätigkeit haben, bitten wir um Übersendung Ihrer üblichen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 15.04.2013 an Gemeinde St. Peter, Hauptamt, Klosterhof 12, 79271 St. Peter.

Für evtl. Rückfragen steht Ihnen Herr Bechtold unter Tel. 07660 9102-23 gerne zur Verfügung.

Bundesagentur für Arbeit

- Frau und Rente

Am Donnerstag, 11. April, informiert die Agentur für Arbeit Freiburg zum Thema „Frau und Rente“. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Raum A007 des Berufsinformationszentrums (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Themen sind Erziehungs- und Pflegezeiten, Mini-Midi-Jobs und ihre jeweilige Auswirkung auf die Höhe der Altersbezüge sowie die Möglichkeiten, Rentenansprüche aufzustocken.

Nächster Termin der Veranstaltungsreihe: 13. Juni: Online-Arbeitssuche – die Jobbörse der Agentur für Arbeit

- Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Dienstag, 16. April, informiert Elsa Moser zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

- Dt.-franz. Berufsberatung im BiZ

Am Donnerstag, 11. April, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Tel. 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

Forstbezirk Kirchzarten

Forstliche Förderung im Privat- und Kommunalwald. Die aktuelle Förderrichtlinie beinhaltet zwei neue Bestandteile:

1. Bodenschutzkalkung

Der Zuwendungssatz wurde auf 100% des Bruttobetrages für pauschalbesteuerte Betriebe erhöht. Eine gemeinschaftliche Mindestkalkungsfläche von 150ha ist erforderlich. Daneben gibt es eine Reihe von Details und Vorgaben, die zu beachten sind. Rückfragen richten Sie bitte an Ihren zuständigen Revierleiter.

2. Dolenprogramm

Auf Hauptabfuhrwegen werden reine Wasserableitungsmaßnahmen mit 50% des Nettobetrages gefördert. Beinhaltet sind Dolen, Gräben und ggf. das Lichtraumprofil. Ein umfangreiches Vorgabenpaket und eine Ausschreibung sind zu erfüllen.

Zu einer umfassenden Infoveranstaltung laden wir die Vorsitzenden der Wegbauvereine ein am Mittwoch, 10.04.2013 um 14:00 Uhr im Forstbezirk Kirchzarten. Waldbesitzer, die nicht organisiert sind, melden sich bitte an bei Frau Fehrenbach, 0761/2187 5183.



Umweltipp

Abgase meiden

Öfter mal das Fahrrad benutzen und vor allem auf Kurzstrecken das Auto stehen lassen. Das ist nicht nur gut für die Umwelt, sondern auch für die Gesundheit.



Schulische Nachrichten

Am Donnerstag, den 11.04.2013 ab 20 Uhr findet in der Freien Schule Dreisamtal in Kirchzarten ein Informationsabend für alle interessierten Eltern statt.



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e. V.:
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages.

Samstag

Kloster-Apotheke,
Hauptstr. 9, Oberried,
Tel. 2766

Sonntag

Kloster-Apotheke,
Wagensteigstr. 11, St. Märgen,
Tel. 07669/219

Montag

St.Barbara-Apotheke,
Lindenmattenstr. 40, Freiburg,
Tel. 0761/611260

Dienstag

St.Blasius-Apotheke,
Lärchenstr. 2, Buchenbach,
Tel. 7230

Mittwoch

Breisgau-Apotheke,
Eisenbahnstr. 64, Freiburg,
Tel. 0761/24288

Donnerstag

Waldsee-Apotheke,
Schwarzwaldstr. 127, Freiburg,
Tel. 0761/32524

Freitag

Pinocchio-Apotheke,
Günterstalstr. 11, Freiburg,
Tel. 0761/7075155

Lernbegleiter, Vorstand und Elternsprecher stellen sich vor. Sie informieren über Schulkonzept, Schulorganisation sowie Schulplatzvergabe, führen durch die Schule und stehen selbstverständlich für Fragen der Besucher zur Verfügung. Infos gibt es werktäglich unter 83ti--908348, sowie jederzeit im Internet (www.dreisamtalschule.de).

Adresse: Am Fischerrain 9, 79199 Kirchzarten.

Gewerbe Akademie Freiburg

- Thementag für Zahntechniker

Die Freiburger Meisterschule im Zahntechniker-Handwerk an der Gewerbe Akademie lädt für Samstag, 27. April von 10 bis 14 Uhr zu einem Themen-Infotag rund um „Brückentechnik“ ein. Informiert wird über die Planung der Arbeit, die ästhetischen Anforderungen, die Vielfalt der Konstruktionsmöglichkeiten bis hin zur Durchführung dieser komplexen Arbeit im Prüfungsablauf. Der Themen-Infotag erfolgt im Rahmen der Meistervorbereitungskurse, die jetzt für die Zahntechniker auch in Teilzeit möglich sind. Mit weiteren Infotagen will man bei der Planung der individuellen Meistervorbereitung Unterstützung anbieten und einmal im Monat zu einem speziellen Thema informieren.

Auch werden an diesen Tagen Fragen zu den Schwerpunkten des Kurses, zu Bewertungskriterien einer Arbeit sowie funktionellen und ästhetischen Anforderungen beantwortet. Die Veranstaltung findet im Bildungszentrum für Zahntechnik an der Gewerbe Akademie Freiburg, Raum Schauinsland und Zahnlabor 2 statt. Eine Anmeldung unter Tel. 0761 1525067 oder E-Mail: i.poeppelmann@wissen-hoch-drei.de ist erforderlich.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.bildungszentrum-zahntechnik.de

- Junge Menschen für das Handwerk gewinnen

„Straße des Handwerks“ am 13. April in den Werkstätten der Gewerbe Akademie in Freiburg. Die Veranstaltung richtet sich vorrangig an Schülerinnen und Schüler der Realschulen und Gymnasien mit ihren Eltern oder Erziehungsberechtigten.

Neben zwei geführten Rundgängen bietet die Veranstaltung den Schülerinnen und Schülern einen Fachvortrag, Infostände, Praktische Tipps zur Bewerbung sowie eine Praktikums- und Ausbildungsbörse. Detaillierte Infos zu Programmablauf und Anmeldung bei: Maike Eck, Tel.: 0761/15250-63, E-Mail: maike.eck@hwk-freiburg.de und auf www.hwk-freiburg.de.

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Sonntag, 07.04.2013

9.15 Uhr Treffen der Erstkommunionkinder im Pfarrsaal

10.00 Uhr Feierlicher Festgottesdienst

15.30 Uhr Dankandacht der Erstkommunionkinder

Donnerstag, 11.04.2013

19.00 Uhr Rosenkranzgebet

19.30 Uhr Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder

Freitag, 12.04.2013

7.45 Uhr Schülergottesdienst

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienst:

Sonntag, 7.4.13

10.00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Isabell Holtz), Ökum. Zentrum Stegen

Ökum. Seniorenkreis

Seniorengruppen:

Dienstag, 9.4.13, 14.30 Uhr im Ökum. Zentrum Stegen

Meditatives Tanzwochenende

Fr.12.4., 20.00-21.30 Uhr und Sa. 13.4.13, 10.00-17.00 Uhr: Meditatives Tanzwochenende im Ökumen. Zentrum Stegen, Leitung und Anmeldung: Ehepaar Fretwurst, St. Peter, Tel. 07660-523

Kath. Kindergarten Stegen

Die Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu sucht für den Kath. Kindergarten St. Michael in Stegen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen Erzieher/in oder Kinderpfleger/in (53%) als Schwangerschafts- bzw. Elternzeitvertretung. Die ganze Stellenanzeige finden Sie unter www.vst-stegen.de, Rubrik Stellenangebote.

Bewerbungen an:

Verrechnungsstelle Stegen, Hauptstr. 2a, 79252 Stegen.

Infos erhalten Sie bei der Leiterin Frau Kech (6716) oder bei der Verrechnungsstelle Stegen Herr Kleindienst (903482)



Kirchliche Termine

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu

Samstag, 06.04.2013

17.30 Uhr Rosenkranzgebet

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 07.04.2013

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Schlosskapelle

Dienstag, 09.04.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 11.04.2013

15.00 Uhr Probe der Erstkommunionkinder

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 12.04.2013

15.00 Uhr Probe der Erstkommunionkinder

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle



Vereinsnachrichten

Jugendfeuerwehr Stegen

Die Jugendfeuerwehr startet ab dem 8. April 2013 wieder wöchentlich mit ihrem abwechslungsreichen Probenprogramm. Treffpunkt ist jeden Montag, 18.00 Uhr, im Haus der Vereine im Gewerbepark Stegen.

Auch neue, interessierte Mädchen und Jungen im Alter zwischen 10 und 17 Jahren sind zu den Proben immer herzlich willkommen. Wenn ihr Freude am gemeinsamen Helfen, Spiel und Sport, jeder Menge Action und natürlich an Feuerwehrentechnik habt, dann schaut einfach zu den oben genannten Zeiten vorbei. Weitere Infos gibt es bei der Jugendleitung der Feuerwehr unter 0163/2648441.

Blutspenden in Stegen

Der DRK-Blutspendedienst bittet um Unterstützung durch eine Blutspende am Dienstag, dem 09.04.2013, von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Kageneckhalle Stegen.

Das Rote Kreuz feiert in diesem Jahr sein 150-jähriges Bestehen. Als besonderes Dankeschön für das Engagement erhalten alle Spender bis 31. Mai 2013 eine exklusive Jubiläumsschokolade „150 Jahre DRK“. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

FSV Rot-Weiß Stegen

So., 07.04.2013,
13.00 Uhr, SV Ebnet 2 – FSV Rot-Weiß Stegen 2
15.00 Uhr, Spvgg. Untermünstertal 1 – FSV Rot-Weiß Stegen 1

Jagdgenossenschaft Stegen

Am Dienstag, den 9. April 2013 findet um 20 Uhr im Gasthaus zur Sonne in Stegen-Oberbirken die Generalversammlung der Jagdgenossenschaft Stegen statt. Zur Tagesordnung stehen u.a.: Beschluss über Neufassung der Satzung.

Die neue Satzung kann 14 Tage vor der Generalversammlung im Rathaus in Stegen eingesehen werden.

Miteinander Stegen e.V.

und Netzwerk Bürger für Bürger sind umgezogen!
Sie finden uns ab sofort am Dorfplatz 14 im Obergeschoss des Ökumenischen Zentrums gegenüber der Bibliothek. Telefonnummer und E-Mailadressen: 908206; info@miteinander-stegen.de; netzwerk@miteinander-stegen.de. Frau Röckelein wird Sie als neue Mitarbeiterin dort begrüßen.

Am Mittwoch, den 10. April 2013 findet im Ökumenischen Zentrum ein Gesprächskreis zur offenen Aussprache mit dem Vorstand des Vereins Miteinander Stegen statt.

Wir laden alle Interessierte dazu ein. Frau Röckelein als neue Leitung des Netzwerks Bürger für Bürger wird sich Ihnen persönlich vorstellen und wir heißen sie herzlich willkommen!

Für 3 Kinder aus Stegen möchte der Verein in Abstimmung mit dem Diakonischen Werk einen Essenzuschuss gewähren. Die Kinder haben damit an 5 Tagen in der Woche an einem gemeinschaftlichen Mittagessen sowie einem Nachmittagsvesper teil. Der Betrag der monatlich anfällt, beträgt pro Kind 71,50€ im Monat. Für die Gesamtaufwendung von 214,50€ monatlich sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Wir freuen uns auf zahlreiche Spenden auf folgendes Konto:

Sparkasse Hochschwarzwald; 4433462; BLZ 680 510 04;
Verwendungszweck: Essenzuschuss.

Diakonie

Haus Demant - Haus der Begegnung, Veranstaltungen im April:

- Wir haben in unserer Werkstatt freie Plätze für Menschen mit Behinderung. Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr. Informationen: Christel Kehrer, Tel. 905312
Wir freuen uns über Ihr Interesse!
- Offener Freitags-Treff am 5., 19. und 26. April um 14.00 Uhr. Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme! Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 07661-999 05

- Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung: Freitag, 12. April um 14.30 Uhr
- 60 + und 6- (Großeltern, Seniorinnen und Kinder bis 6 Jahre): Dienstag, 9., 16., 23. und 30. April um 14.30 — 16.30 Uhr. Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 07661-999 05
- Gedächtnistraining für Jung und Alt: Donnerstag, 11., 18. und 25. April von 15.00 bis 16.00 Uhr. Kontakt: Linda Feist, Tel. 07661-6 23 26
- Seniorentreff Dreisamtal am Donnerstag, 25. April um 16.00 Uhr. Neue Teilnehmende sind sehr willkommen.
Wir freuen uns über Ihr Interesse

Pflegekurs für Angehörige

Wenn ein Mensch zum Pflegefall wird, trifft die veränderte Situation auch die Angehörigen. Unterstützung bietet hier der kostenlose Pflegekurs der Johanniter in Freiburg. An 10 Abenden lernen die Teilnehmer die notwendigen Kenntnisse für die Pflege zu Hause und können sich über ihre Erfahrungen austauschen. Pflegenden Angehörigen erlangen so Sicherheit im Umgang mit dem pflegebedürftigen Menschen und bekommen zusätzlich Tipps wie sie ihre eigene Gesundheit erhalten können.

Die Teilnehmer erwarten folgende Themen: Grundkenntnisse der Pflege zu Hause (Körperpflege, Ernährung, Bewegung), Krankenbeobachtung (Puls, Blutdruck, Temperatur), Hilfsmittel und rückschonende Pflege, Folgeerkrankungen vorbeugen, Entlastung und Selbstsorge für Angehörige, Finanzielle und rechtliche Fragen (Pflegestufe beantragen, Leistungen der Versicherungen, Pflegehilfsmittel etc.) und weitere Themen wie Sturzprophylaxe oder Pflege bei Demenz.

Der Pflegekurs beginnt am 11. April 2013 und findet 10 mal donnerstags von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr statt. Kursort ist das Evangelische Diakoniekrankenhaus, Wirthstraße 11 in Freiburg. Durch die freundliche Unterstützung der Barmer GEK ist der Kurs für alle Teilnehmer kostenlos.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Telefon 0761 459310 oder im Internet unter www.johanniter-freiburg.de.

Oskar-Saier-Haus Kirchzarten

Mo., 08.04.2013, 16.00 Uhr
MÄRCHEN erzählt von Gidon Horowitz in der Kapelle.

Tourismus Dreisamtal

Samstag, 13. April
9:30 – 13 Uhr: Bike Opening. Fahrtechnik Seminar für Anfänger und Fortgeschrittene. Es besteht auch die Möglichkeit, Bikes zu testen: Scott Testbikes über Intersport Eckmann - Bitte bis zum 11. April direkt bei Eckmann reservieren! Stevens, Giant Rotwild über Wunderle - Bitte bis zum 11. April direkt bei Wunderle reservieren! Laufradtest über anderslaufad - Bitte bis zum 11. April direkt bei anderlaufad reservieren! Bitte beachten Sie die Helmpflicht! **Treffpunkt:** Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstraße 24, **Anmeldung und Infos:** Anmeldung erforderlich: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de, **Kosten:** 30 € (5 € pro Teilnehmer gehen an www.ride2live.eu).

Samstag, 13. April
11-13 Uhr: Kräuterführung - „Frühjahrsaft gibt Bärenkraft oder Frühjahrsmüdigkeit ade“. Brennessel, Bärlauch und Co. haben ein ‚Stelldichein‘: Wir sammeln ‚wilde Kraftpflanzen‘ und stellen ein ‚Wiesen-Smoothie‘ her. Begeben Sie sich mit uns auf eine kulinarische Sinnesreise in die ‚Naturapotheke‘ direkt vor der Haustür. **Ort:** Oberried, Altenvogtshof, Vörlinsbachstraße 29 a, **Kosten:** 20 € . **Anmeldung und Infos:** Familie Tröscher, Tel. 61 818 oder Mail: info@altenvogtshof.de

Regelmäßige Termine

Montags:

17 Uhr: Reiten für Kinder. Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking. Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein. *Treffpunkt:* Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9. *Kosten:* 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr. *Anmeldung und Infos:* Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an. Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €. *Anmeldung und Infos:* Familie Mayer, Tel. 1214

Donnerstags:

17 Uhr: Reiten für Kinder. Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*
Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30 - ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal. Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Die Tour kann nur bei schnee- und eisfreien Straßenverhältnissen stattfinden. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. *Treffpunkt:* Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, *Kosten:* 79 € pro Person

Minigolf: Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27
 Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. *Öffnungszeiten:* Montags von 18 bis 20 Uhr
 Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 077 oder 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble

in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Schniederlihof

in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 **November bis Ende April geschlossen!**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13:00 Uhr geöffnet.

Bad. Landw. Hauptverband (BLHV)

Die Landseniorenvereinigung Südbaden im BLHV und die BLHV- Bezirksgeschäftsstelle Freiburg laden ein zu einem informativen Nachmittag, der auch dem Wiedersehen und dem Austausch zwischen den ehemaligen Berufskollegen, ihren Partnern und allen LandseniorenInnen dienen soll auf Dienstag, den 9. April 2013, 14.00 Uhr, im Gasthaus Löwen - Unteres Wirtshaus in Titisee-Neustadt – Langenordnach.

Thema: „Sicher unterwegs“ mit den Bereichen:

- Taschendiebstahl - Tricks auf der Straße
- Handtaschenraub - Bankbesuch
- Kaffeefahrten - Zivilcourage - Opferschutz

Deutscher Brennertag

Am Samstag, dem 27. April 2013, findet um 10.00 Uhr in Stuttgart auf dem Messegelände der Deutsche Brennertag statt. Mitglieder der Kleinbrennerverbände, die anschließend noch auf die Intervitis wollen, können Ermäßigungen auf den Eintrittspreis erhalten. Bei entsprechendem Bedarf werden auch Busse nach Stuttgart organisiert. Bitte setzen Sie sich mit Ihrem Verband in Verbindung. Verband Badischer Klein- und Obstbrenner e.V. Appenweier, Tel: 07805/9129810
 E-Mail: kleinbrennerverband@t-online.de



www.primo-stockach.de

Infos und Aktionen finden Sie auf unserer Homepage!





Natürlich. genießen
FALKEN
Hotel • Restaurant • Café • Biergarten

Inhaber: Peter Krischke
Landhotel Falken • Wittentalstraße 2 • 79252 Stegen-Wittental
Tel. 07661-9055270 • www.falken-wittental.de
E-Mail: Peter.Krischke@falken-wittental.de

...in Ihrem Ausflugslokal im Dreisamtal.

Selbst gemachte Kuchen und Bauernhof-Eis
täglich ab 15.00 Uhr / warme Küche ab 17.00 Uhr
Sonn- und Feiertags: Brunch ab 10.00 Uhr /
warme Küche ab 12.00 Uhr - Montag ist Ruhetag!
Tischreservierungen erbeten unter 07661-903715



Herzlichen Dank
für die Aufmerksamkeiten, Glückwünsche
und Geschenke anlässlich meiner
ersten heiligen Kommunion,
auch im Namen meiner Eltern.

Katharina Furtwängler

K1 2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.



Für die anlässlich meiner
Kommunion
überbrachten Glückwünsche und
Geschenke bedanke ich mich bei allen
recht herzlich

Sebastian

K2 2-sp. x 40 mm | 4c: 49,99 € | sw: 19,99 €

inkl. MwSt.

Schon ab
17,49 €



Für die Glückwünsche und
Geschenke zu meiner
KONFIRMATION
bedanke ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, recht herzlich.

Kai Herrmann

K3 2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.



Herzlichen Dank für die Glückwünsche und
Geschenke zu meiner ersten heiligen

KOMMUNION

auch im Namen meiner Eltern. Ich habe mich
sehr gefreut.

Mira Aschinger

K4 2-sp. x 35 mm | 4c: 47,49 € | sw: 17,49 €

inkl. MwSt.

Neues Motiv

für einen wachsenden Staufen-Briefmarkensatz



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de
und über Verkaufsstellen bei
Handel und Banken.
Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



identis.de

Physiotherapie Ulrike Pallutt

alle Kassen

Craniosacrale Therapie & Polarity

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche
- Shiatsu
- Massage & Lymphdrainage
- Wärme- und Kältetherapie
- Schlingentischtherapie
- Fußreflexzonen-therapie



Praxis für Physiotherapie · Ulrike Pallutt
Hirschenhofweg 4 · 79117 Freiburg · Ebnet · Tel 0761 / 612 93 14

Grüße zur Kommunion/ Konfirmation

Sagen Sie „Danke“ auf traditionelle Art.
Buchen Sie jetzt Ihre Grußanzeige im
Primo-Amts- und Mitteilungsblatt.

Wir beraten Sie gerne
unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11**

Ein Klick, der sich lohnt! Mehr Motive gibt es
im Internet auf www.primo-stockach.de.

**primo
verlag**

Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT – DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2013



p.P. ab
€ 729,-



KORSIKA

DIE INSEL DER KONTRASTE!



8-tägige Erlebnisreise bequem ab Zürich nach Calvi
Übernachtung im Feriendorf inkl. HP

2 Reiseternine: 02. bis 09.06.13 oder 22. bis 29.09.13
Auf Wunsch Haustürservice/Flughafentransfer möglich

Verbringen Sie mit uns traumhafte Urlaubstage auf Korsika. Warmer Sand unter den Füßen, der betörende Duft der Macchia in der Nase, das leise Rauschen des Meeres, und der Wind der sanft durch die gebirgige Landschaft streicht. Bonavinuta – Herzlich Willkommen in Korsika, der Insel der Vielseitigkeit. Keine andere Insel im Mittelmeer bietet derart eindruckliche Kontraste zwischen hochalpinem Landesinneren und traumhaft anmutenden Küsten mit vielen kleinen Badebuchten und Sandstränden. Darüber hinaus ist Korsika reich an üppiger, grüner Vegetation und kulturellen Sehenswürdigkeiten. Angenehme Temperaturen, die Pracht der Flora und laue Winde machen die Insel zum Paradies für Genießer und Erholungssuchende.

Für weitere Infos fordern Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt an!



Der „Störische Esel“ ist mehr als nur ein Feriendorf. Ein deutschsprachiges Team heißt Sie in familiärer Atmosphäre herzlich willkommen. Schnell vergessen ist der Alltag im 70.000 m² großen Naturpark in dem sich ebenerdige Unterkünfte mit Gartenterrassen befinden. Das Feriendorf verwöhnt Sie mit internationalen, original korsischen oder mediterranen Buffets. Genießen Sie die köstlichen Speisen im Restaurant oder auf einer der zahlreichen Terrassen im Freien. Calvi's malerische Sandbucht liegt nur ca. 300 m von Ihrer Unterkunft entfernt. In Calvi laden belebte Gassen mit kleinen Läden und gemütlichen Cafés am Hafen zum Flanieren und Verweilen ein. **Optionales 3-tägiges Ausflugspaket. Kommen Sie mit uns!**

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Reise Korsika an folgendem Termin

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:
PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,
Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0
E-Mail primo@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



Große Ausstellung
viele Grabsteine zur Ansicht am Lager
Urnengrabsteine in vielfältiger
Auswahl. Ausführung von Urnen-
wandbeschriftungen.

Grabmale & Grabzubehör



Gerne senden wir Ihnen kostenlos
unseren Grabmalkatalog und
die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de



Heinz Baumann
www.heinz-baumann.de
Im Eck 7, 79199Kirchzarten

Seit 1970
Tel.: 0 76 61/65 70

. Sanitärtechnik . Wellness . Badmodernisierung
. Heizungstechnik . Solaranlagen . Blechbearbeitung

Umzug?

Kein Problem mit:

Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Frisch geschlüpft:

Die kleinen Frühjahrspreise

6 ANZEIGEN SCHALTEN
4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Aktionscode ● P2013-03-01

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Infos und Bestellung: Tel. 07771 / 93 17-11
oder unter www.primo-stockach.de

Sprechtage in Stegen

Die Nähe zu unseren Kunden ist uns wichtig. Deshalb stehen wir Ihnen persönlich an den nachfolgenden Terminen für alle Fragen zur Verfügung:

Dienstag, 9. April	9:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag, 11. April	14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag, 18. April	14:00 - 18:00 Uhr
Freitag, 19. April	9:00 - 12:00 Uhr
Montag, 22. April	9:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag, 25. April	14:00 - 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Telefon 0761 2182-1111
www.volksbank-freiburg.de

Volksbank
Freiburg eG 

Einer für alles.

Wasser, Wärme und Energie perfekt verbunden!
Wir bieten maßgeschneiderte Konzepte für Ihren gesamten Wohnraum: Solartechnik, Wärmetechnik, Badewelten.



Lassen

bad&nr[®]
heizung

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Mediadaten, Infos und Aktionen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11

 primo
verlag

Götz + Moriz GmbH · Basler Landstraße 28 · 79111 Freiburg www.GOETZMORIZ.com



GÖTZ+MORIZ

Zeitlos modern wohnen



Mehr Lebensqualität durch generationenfreundliches Bauen
Mehrgenerationenwohnen ist die Zukunft
Nachhaltig und barrierefrei Bauen

Infoveranstaltung

PROGRAMM/THEMEN

- Alterssimulationsanzug
- Bauen in die Zukunft
- Richtig geplant: Die Kombination aus generationenfreundlich, flexibel & sicher.
- Fördermittel KfW
- Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit dem Kompetenznetzwerk:

 ifa lebensraum für alle e.v.

Teilnahme kostenlos, Anmeldung nicht erforderlich!

10. April 2013 (18.00 Uhr)

79111 FREIBURG · Basler Landstraße 28
Tel. 0761/497-0 · Fax -735

11. April 2013 (18.00 Uhr)

79539 LÖRRACH · Wiesentalstraße 74
Tel. 07621/4007-100 · Fax -111

ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN